

DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA

CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO - CAU  
SECRETARÍA GENERAL  
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS  
RECEPCIÓN VENTANILLA # 22



Hora: 11:03 Fecha: 17/11/2016  
Registro Único de Expediente:  
Tel: 2221-8532 ext: 12143 - 12144



DIRECCIÓN DE COOPERACIÓN,  
PROYECTOS Y FIDEICOMISOS

Guatemala, 17 de noviembre de 2016  
DCPF-1092-2016

Respetable Señor Secretario:

De manera atenta me dirijo a usted en referencia a lo establecido en artículo 53 Bis de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto número 101-97 y sus reformas, y al artículo 55 del Acuerdo Gubernativo 540-2013 Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto sobre "Informes sobre la Utilización de Recursos Provenientes de la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable".

A este respecto, me permito adjuntar al presente el "Resumen Ejecutivo del Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF-" e "Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero" emitidos por el "Sistema de Gestión, Ejecución y Análisis de la Cooperación Internacional -SIGEACI-" de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia, correspondientes al bimestre **Septiembre-Octubre de 2016** de los siguientes proyectos pendientes de su entrega:

1. Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte -PRODENORTE-
2. Industrialización del Bambú en Guatemala
3. Programa de Desarrollo Rural con Énfasis en Seguridad Alimentaria y Reducción de la Desnutrición Infantil MAGA-AACID.
4. Fortalecimiento a los servicios de apoyo a la agroindustria frutícola nacional 2KR Fase VIII.

Así mismo, se adjunta el CD que contiene el Resumen Ejecutivo del IAFF y el IAFF en formato pdf de los programas/proyectos anteriormente indicados.

Sin otro particular me suscribo de usted, reiterándole las muestras de mi consideración y estima.

Atentamente,

Lic. Carlos Enrique Fuentes  
Profesional de Cooperación



Ingeniero  
Miguel Ángel Moir Sandoval  
Secretario de Planificación  
Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de la República -SEGEPLAN-  
Su Despacho

Adjunto lo Indicado

c.c. Dr. Jafeth Cabrera Franco, Vicepresidente de la República de Guatemala /  
Lic. Carlos Raúl Morales Moscoso, Ministro-Embajador, MINEX  
Licda. Rosa María Ortega Sagastume, Directora Crédito Público, MINFIN  
Lic. Abel Hernández Salguero, Administrador Financiero, MAGA

Archivo



7ma. Avenida 12-90 zona 13, Edificio Monja Blanca, 4to. Nivel, Oficina 416, P.B.X.: 2411-7000, Extensión 7295

DIRECCIÓN DE  
COORDINACIÓN REGIONAL  
Y EXTENSIÓN RURAL

OFICIO-AACID-2016/srrm/0111  
Guatemala, 14 de noviembre de 2016

Doctor  
Erick Cabrera  
Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
Presente

Estimado Doctor:

Por este medio estoy trasladando el documento adjunto, referente a la información del quinto bimestre 2016, requerida por **SEGEPLAN** al Programa de Desarrollo Rural con Énfasis en Seguridad Alimentaria y Reducción de la Desnutrición Infantil MAGA-AACID, que es ejecutado por la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural, DICORER, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.

Así mismo aprovecho la oportunidad para que por su intermedio se solicite ante SEGEPLAN, el cierre del programa, toda vez *el periodo de ejecución llego a su final*. Dicha solicitud ya fue enviada por medio del SIGEACI.

Sin otro particular me suscribo de usted.

Atentamente,

007384



*[Signature]*  
Ing. Mario Rodríguez  
DIRECTOR  
DICORER

**RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE EJECUCIÓN FÍSICA Y FINANCIERA - IAFF -**  
**Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable**

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Poder Judicial (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

Periodo de reporte: Bimestre: 5  
 Año: 2016  
 Fecha de elaboración: 02/11/2016

**DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO**

Código SIGEACI: SIGEACI45  
 Nombre del Programa/Proyecto: Programa de Desarrollo Rural con Enfoque en Seguridad Alimentaria y Reducción de la Desnutrición Infantil MAGA-AACID  
 Dependencia: Programa de Desarrollo Rural con Enfoque en Seguridad Alimentaria y Reducción de la Desnutrición Infantil MAGA-AACID  
 Institución: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
 Objetivo General: Los productores del corredor seco en Guatemala, han mejorado su capacidad de respuesta ante los efectos de cambios climáticos.  
 No. de Donación: 0  
 Estado del proyecto: Solicitud Cierre / Liquidación  
 Fecha de suscripción: 26/3/2010  
 Fecha de inicio: 24/8/2010  
 Fecha de finalización vigente: 15/12/2015  
 Fuente Cooperante: España

Monto Suscrito:	Q. 32,948,868.75
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 38,002,647.11
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 35,392,251.97
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 0.00
Monto total ejecutado:	Q. 35,392,251.97
% Avance Financiero:	107.42
% Avance Físico:	129.46

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: Sergio Rolando Ralda Moreno  
 Técnico Financiero

Ing. Agr. Víctor Esuardo Villalta García  
 Gerente / Coordinador

Responsable Área Técnica: Ing. Valentin Rodriguez  
 Coordinador Programa

Mario Mendez Montenegro  
 Máxima autoridad de la Institución

DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN  
 TÉCNICA Y EXTENSIÓN RURAL





## INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

### Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Decreto Legal, Artículo 23 Bis de la Ley No. 14-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Poder Judicial (Decreto No. 15-2012, artículo 10)

#### I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestro: 5
Año:	2016
Fecha de envío:	02/11/2016
Dependencia:	Programa de Desarrollo Rural con Énfasis en Seguridad Alimentaria y Reducción de la Desnutrición Infantil MAGA-AACID
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

#### II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

##### Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre:	Ing. Agr. Victor Estuardo Villalta García
Correo Electrónico:	vvillalta@maga.gob.gt

##### Datos de Autoridad Máxima:

Nombre:	Mario Mendez Montenegro
Correo Electrónico:	mmendez@maga.gob.gt

#### III. INFORMACIÓN GENERAL

##### Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema:	SIGEACI45
Nombre del Programa/Proyecto:	Programa de Desarrollo Rural con Énfasis en Seguridad Alimentaria y Reducción de la Desnutrición Infantil MAGA-AACID
No. de Donación:	0
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:	233-2010
Fuente Cooperante:	España
Dirección Física del Proyecto:	12 Avenida 19-01 Zona 1, Edificio Flor del Café
Teléfono directo del Proyecto:	22211309 22211310
Institución Ejecutora:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Dirección de la Institución Ejecutora:	7a. avenida 12-90 zona 13 Edificio Monja Blanca, Guatemala

##### Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:	Los productores del corredor seco en Guatemala, han mejorado su capacidad de respuesta ante los efectos de cambios climáticos.
Objetivo(s) Específico(s):	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Mejorar las practicas de las familias beneficiarias para producir y almacenar alimentos nutritivos y diversificados para autoconsumo</li><li>2. Los productores diversifican e intensifican la producción de cultivos vinculados al mercado.</li><li>3. Mejoradas las practicas agroforestales para la retención de humedad en las comunidades beneficiarias.</li><li>4. Los productores diversifican las fuentes de sus ingresos familiares rurales</li><li>5. Fortalecidas las Agencias de Extensión Agrícola, con equipamiento de informática y mobiliario y equipo, en los municipios de Baja Verapaz y Chiquimula</li></ol>

##### Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	26/3/2010
Fecha de inicio:	24/8/2010
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	17/8/2010
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	15/6/2015
Fecha de finalización original:	15/12/2015
Fecha de finalización vigente:	15/12/2015

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

**Tipo de Cooperación:**Cooperación Financiera ☒ Desembolsable**Estado del proyecto:**

En Ejecución

**Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:****Modalidad de Ejecución:**

Ejecutado por el Beneficiario

**Mecanismos de Ejecución:**

Otros

**Registro de SICOIN:**

1113001206030066

Datos Financieros	Moneda	Monto Suscrito (Moneda Original)	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Euro	2,975,000.00	11.07525	32,948,868.75
<b>Total:</b>		<b>2,975,000.00</b>		<b>32,948,868.75</b>
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	0.00	0.00	0.00000	0.00
<b>Total:</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
<b>Monto Total</b>		<b>2,975,000.00</b>		<b>32,948,868.75</b>

Distribución del monto suscrito - Contrapartida	Moneda	Monto - Moneda Original	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Euro	0.00	11.07525	0.00
<b>Total:</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
Monto que ejecutará la institución	Euro	2,975,000.00	11.07525	32,948,868.75
<b>Total:</b>		<b>2,975,000.00</b>		<b>32,948,868.75</b>
<b>Monto Total</b>		<b>2,975,000.00</b>		<b>32,948,868.75</b>

**Beneficiarios del Programa o Proyecto:**

Área	Vulnerabilidad	Sexo	Rango de edad	Número de beneficiarios
Urbana	Indígena	Masculino	22 - 51	229
Rural	Indígena	Masculino	22 - 51	7722
Urbana	No Indígena	Masculino	22 - 51	1375
Rural	No Indígena	Masculino	22 - 51	1363
Urbana	Indígena	Femenino	22 - 51	161
Rural	Indígena	Femenino	22 - 51	4126
Urbana	No Indígena	Femenino	22 - 51	698
Rural	No Indígena	Femenino	22 - 51	739

**Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:**

No se ha reportado ningún registro

**IV. AVANCE FINANCIERO**

Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

Año	Monto Aporte (En Quetzales)	Monto Total (En Quetzales)
2010	208,696.54	2,464,357.23
2011	1,250,000.00	9,670,400.00
2012	666,666.67	5,181,713.36
2012	266,666.67	2,136,336.03
2013	1,219,333.33	9,602,576.83
2014	208,204.47	1,607,621.67
2014	9,696.15	73,922.57
2014	949,000.62	7,235,095.32
2015	4,017.45	30,624.10
<b>Total:</b>	<b>4,782,281.90</b>	<b>38,002,647.11</b>

**Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):**

Componente (Detalle de Rubro del Programa/Proyecto)	Monto Aporte (Compromiso)	Monto acumulado por componentes	Monto Total por Componente	Monto Ejecutado
COMPONENTE - A.1 Personal	612,270.37	0.00	612,270.37	612,270.38
COMPONENTE - A.2 Gastos Corrientes	227,500.00	0.00	227,500.00	214,137.66
COMPONENTE - A.3 Formación	762,692.73	0.00	762,692.73	500,847.10
COMPONENTE - A.4 Inversión	29,981,831.47	0.00	29,981,831.47	32,231,528.63
COMPONENTE - B.1 Administración	1,065,045.16	0.00	1,065,045.16	1,498,490.68
COMPONENTE - B.2 Asistencia Técnica	299,529.02	0.00	299,529.02	334,977.52
<b>Total</b>	<b>32,948,868.75</b>	<b>0.00</b>	<b>32,948,868.75</b>	<b>35,392,251.97</b>

**Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):**

Componente (Detalle de Rubro del Programa/Proyecto)	Monto Aporte (Compromiso)	Monto acumulado por componentes	Monto Total por Componente	Monto Ejecutado
COMPONENTE - A.1 Personal	0.00	0.00	0.00	0.00
COMPONENTE - A.2 Gastos Corrientes	0.00	0.00	0.00	0.00
COMPONENTE - A.3 Formación	0.00	0.00	0.00	0.00
COMPONENTE - A.4 Inversión	0.00	0.00	0.00	0.00
COMPONENTE - B.1 Administración	0.00	0.00	0.00	0.00
COMPONENTE - B.2 Asistencia Técnica	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA**

**Ejecución Presupuestaria del Año**

Año	Presupuesto	Realizado	Vigente	Ejecución	%
<b>Total:</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA**

Monto Meta	Cumplimiento	Cumplimiento	Cumplimiento
Avance Físico	2.38	42.73	54.89
Financiero(Aporte Nacional)	0.00	0.00	0.00
Financiero(Fuente Cooperante)	5,488.00	98,305.00	126,280.00

**VI. AVANCE FÍSICO**

Componente (Detalle de Rubro del Programa/Proyecto)	Avance Físico por Componente	Avance Físico Total
COMPONENTE - B.2 Asistencia Técnica	32.72 %	146.74 %
COMPONENTE - B.1 Administración	2.68 %	130.17 %
COMPONENTE - A.4 Inversión	0 %	149.83 %
COMPONENTE - A.3 Formación	0 %	150.00 %
COMPONENTE - A.2 Gastos Corrientes	0 %	100.00 %
COMPONENTE - A.1 Personal	0 %	100.00 %
<b>Total:</b>	<b>5.90</b>	<b>129.46</b>

**VII. COBERTURA TERRITORIAL**

Componente (Detalle de Rubro del Programa/Proyecto)	Monto Aporte (Compromiso)	Monto Ejecutado (Total)
---	---------------------------	-------------------------

A VERAPAZ	115,174.68	17,789,609.91
QUIMULA	115,174.68	19,908,589.01
al	230,349.36	37,698,198.92

#### RESUMEN DE EJECUCIÓN

##### Avance Acumulado de Ejecución

Índice Acumulado	Ratio Acumulado	Presupuesto Acumulado
42 %	129.46 %	NeuN %

#### DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

Dificultades que interfieren el avance de la ejecución física	Acciones propuestas para superar la dificultad
---	--

##### Reembolsos

##### Ejecución Financiera

##### Ejecución presupuestaria

##### Ejecución física





Guatemala, 07 de noviembre de 2016  
Oficio DCA 510/11/2016

Ing. Danilo Agustín Gonzales Arauz  
Director de Cooperación Proyectos y Fideicomisos a.i.  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación-MAGA-  
Presente

Estimado Ing. Gonzales:

De la manera más atenta me dirijo a usted, con el objeto de trasladarle el Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF- generado por el Sistema de Gestión Ejecución y Análisis de la Cooperación Internacional de la Secretaría de Planificación y Programación SEGGEPLAN, correspondiente al periodo del 01 de septiembre al 31 de octubre del año 2016 del **"Proyecto Industrialización del Bambú en Guatemala"** ejecutado por el Departamento de Cultivos Agroindustrializables, del cual Q. 8,200 317.50 corresponde a la ejecución efectuada por el donante a la fecha en gastos de salarios, gastos operativos y gastos de transporte según oficio IB-OCT-31-2016 de fecha 31 de octubre de 2016.

Agradeciendo su atención a la presente, me suscribo de usted,

Atentamente,

Ing. Agr. Enrique Iodas Figueroa  
DEPARTAMENTO CULTIVOS AGROINDUSTRIALIZABLES  
VIDEP



C.C. Archivo





**SUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE Y FINANCIERO - IAFF -**  
**Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable**

Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

**I. INFORMACIÓN GENERAL DEL REPORTE**

Periodo que reporta: Bimestre: 5  
Año: 2016  
Fecha de impresión: 07/11/2016

**II. INFORMACIÓN GENERAL DEL PROGRAMA/PROYECTO**

**DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO**

Código SIGEACI: SIGEACI44  
Nombre del Programa/Proyecto: Industrialización del Bambú en Guatemala  
Dependencia: Dirección de Desarrollo Agrícola, Depto. Cultivos Agroindustrializables  
Institución: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
Objetivo General: Fomentar e incentivar la producción, transformación, comercialización e investigación técnica y de bambú.  
No. de Donación: 23.64  
Estado del proyecto: Seguimiento  
Fecha de suscripción: 16/1/2014  
Fecha de inicio: 13/2/2015  
Fecha de finalización vigente: 31/12/2018  
Fuente Cooperante: China (Taiwán)

**III. RESUMEN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO**

Monto Suscrito:	Q. 22,482,678.41
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 1,884,022.49
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 9,540,362.68
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 0.00
Monto total ejecutado:	Q. 9,540,362.68
% Avance Financiero:	42.43
% Avance Físico:	120.00

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: Sindy Valenzuela  
Asistente

Rolando Enrique Tobar Figueroa  
Gerente/Director/Coordinador



Responsable Área Técnica: Miguel García  
Técnico Agrícola

Mario Mendez Montenegro  
Máxima autoridad de la Institución



## INFORME BIMESTRAL - AVANCE FISICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos: **Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable**

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto 101-01-97 del Congreso de la República; Ley Orgánica del Presupuesto (adicionalado Decreto Número 12-2013-AT)

### I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestre: 5
Año:	2016
Fecha de envío:	07/11/2016
Dependencia:	Dirección de Desarrollo Agrícola, Depto. Cultivos Agroindustrializables
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

### II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

#### Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre:	Rolando Enrique Tobar Figueroa
Correo Electrónico:	acmetobar@hotmail.com

#### Datos de Autoridad Máxima:

Nombre:	Mario Méndez Montenegro
Correo Electrónico:	despachosuperiormaga@gmail.com

### III. INFORMACIÓN GENERAL

#### Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema:	SIGEACI44
Nombre del Programa/Proyecto:	Industrialización del Bambú en Guatemala
No. de Donación:	23.64
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:	253-2014
Fuente Cooperante:	China (Taiwán)
Dirección Física del Proyecto:	Km. 22 carretera al Pacífico, edificio la Ceiba, Bárcena, Villa Nueva.
Teléfono directo del Proyecto:	6640-9317
Institución Ejecutora:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Dirección de la Institución Ejecutora:	7a avenida 12-90 zona 13 Edificio Monja Blanca, Guatemala

#### Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:	Fomentar e incentivar la producción, transformación, comercialización e investigación técnica y de bambú.
-------------------	---

#### Objetivo(s) Específico(s):

1. Elevar las capacidades de producción industrial, artesanal y de diseño de al menos 35 empresas nuevas o existentes, que se dediquen a la industria del bambú.
2. Introducir una nueva variedad (*phyllostachys pubescens*) para aumentar la diversidad de productos de bambú.
3. Dar asesoría y asistencia técnica a 35 empresas aprox 2568 individuos de la industria del bambú.
4. Desarrollar procesos de investigación que permitan recopilar información sobre el cultivo de bambú y establecer la situación de la demanda y oferta en el mercado regional, nacional e internacional del bambú.
5. Fomentar en el MAGA, la capacidad para planificar y ejecutar proyectos que promuevan la industrialización del bambú en Guatemala.

#### Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	16/1/2014
Fecha de inicio:	13/2/2015
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	14/5/2014
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	31/12/2018
Fecha de finalización original:	31/12/2018
Fecha de finalización vigente:	31/12/2018

#### Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Código	Fecha de Enmienda	Fecha de Registro en el	Cambio Realizado
--------	-------------------	-------------------------	------------------

**Tipo de Cooperación:**

Cooperación Financiera No Financiable

**Estado del proyecto:**

En Ejecución

**Condiciones para la aprobación recepción de desembolsos:**

Tipo de Desembolso	Condición	Tiempo de Cumplimiento
--------------------	-----------	------------------------

**Modalidad de Ejecución:**

Ejecutado por el Beneficiario

**Mecanismos de Ejecución:****Registro de SICOIN:**

11130012020561019

Datos Financieros	Moneda	Monto Suscrito (Moneda Original)	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Dólar USA	2,871,153.00	7.83054	22,482,678.41
<b>Total:</b>		<b>2,871,153.00</b>		<b>22,482,678.41</b>
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	0.00	0.00	0.00000	0.00
<b>Total:</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
<b>Monto Total</b>		<b>2,871,153.00</b>		<b>22,482,678.41</b>

Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante	Moneda	Monto - Moneda Original	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Dólar USA	1,459,316.00	7.83054	11,427,232.31
<b>Total:</b>		<b>1,459,316.00</b>		<b>11,427,232.31</b>
Monto que ejecutará la institución	Dólar USA	1,411,837.00	7.83054	11,055,446.10
<b>Total:</b>		<b>1,411,837.00</b>		<b>11,055,446.10</b>
<b>Monto Total</b>		<b>2,871,153.00</b>		<b>22,482,678.41</b>

**Beneficiarios del Programa o Proyecto:**

Área	Denominación	Género	Rango de edad	Número de beneficiados
Rural	Indígena	Femenino	22 - 51	9507
Rural	Indígena	Masculino	22 - 51	9748

**Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:**

No se ha reportado ningún registro

**IV. AVANCE FINANCIERO****Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:**

Fecha	Monto M(Original)	Tipo de Cambio	Monto Total (En Quetzales)
24/10/2014	246,923.00	7.63000	1,884,022.49
<b>Total:</b>	<b>246,923.00</b>		<b>1,884,022.49</b>

**Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):**

Componente/Indicador/Resultado/Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por anulaciones	Monto Total por Componente	Monto Ejecutado
---	-----------------------------	---------------------------------	----------------------------	-----------------



OBJETIVO - Fomento de cultivo, transformación, comercialización e investigación del cultivo de bambú en Guatemala	2,482,678.41	0.00	22,482,678.41	9,540,362.68
<b>Total</b>	<b>2,482,678.41</b>	<b>0.00</b>	<b>22,482,678.41</b>	<b>9,540,362.68</b>

**Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):**

Componente/ Indicador/ Resultado/ Meta/ del Programa/ Proyecto	Monto asignado (Quetzales)	Monto acumulado por emiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado
OBJETIVO - Fomento de cultivo, transformación, comercialización e investigación del cultivo de bambú en Guatemala	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA**

**Ejecución Presupuestaria del Año**

Mes	Asignado	Modificado	Vigente	Ejecutado	%
Enero	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	0.00	0.00
Febrero	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	1,177.89	0.04
Marzo	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	800.00	0.03
Abril	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	38,463.20	1.30
Mayo	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	121,637.02	4.10
Junio	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	57,212.76	1.93
Julio	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	106,787.20	3.60
Agosto	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	52,625.05	1.77
Septiembre	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	302,078.90	10.19
Octubre	2,964,901.00	0.00	2,964,901.00	8,243,136.10	278.02
<b>Total:</b>		<b>0.00</b>		<b>8,923,918.12</b>	<b>300.99</b>

**Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA**

Concepto	Cuatrimestre 1	Cuatrimestre 2	Cuatrimestre 3
----------	----------------	----------------	----------------

**VI. AVANCE FÍSICO**

Componente/ Indicador/ Resultado/ Meta/ del Programa o Proyecto	Avance Físico en el Bimestre	Avance Físico Total
OBJETIVO - Fomento de cultivo, transformación, comercialización e investigación del cultivo de bambú en Guatemala	15 %	120.00 %
<b>Total:</b>	<b>15.00</b>	<b>120.00</b>

**VII. COBERTURA TERRITORIAL**

Territorio (Departamento - Municipio)	Monto ejecutado en el bimestre que reporta (En Quetzales)	Monto ejecutado Total
<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN**

**% de Avance Acumulado de Ejecución**

Financiera Acumulada	Física Acumulada	Presupuestada Año en curso
42.43 %	120.00 %	300.99 %

**IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN**

Dificultades que incidán en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
Desembolsos	
Ejecución Financiera	
Ejecución presupuestaria	
Ejecución física	



IB-OCT-31-2016  
Guatemala, 31 de octubre de 2016

Ing. Enrique Tobar  
Gerente de Proyecto Industrialización del Bambú en Guatemala  
Jefe Departamento de Cultivos Agroindustrializables  
Presente

Estimado Ingeniero Tobar:

Reciba un cordial saludo deseando que todas sus actividades a cargo de tan importante Institución se desarrollen con éxito.

De la manera más atenta me dirijo a usted en relación al oficio **DCA 492/10/2016**, de fecha **25 de octubre de 2016**, en el que solicita el informe de la ejecución financiera por parte del Gobierno de China (Taiwán). A continuación encontrará un resumen de lo gastado hasta octubre de 2016:

Resumen de Ejecución			
Descripción	2014	2015	Octubre-2016
Gastos de salarios	\$ 278,571.49	\$ 236,690.00	\$ 205,765.04
Gastos de operativos	\$11,655.00	\$ 31,876.00	\$ 228,653.00
Gastos de Transporte	\$7,909.00	\$ 25,486.00	\$ 47,038.00
<b>TOTAL EJECUTADO</b>	<b>\$298,135.49</b>	<b>\$ 294,052.00</b>	<b>\$ 481,456.04</b>

Detalle de los gastos de salarios del año 2014 hasta octubre del año en curso:

2014	Monto
<b>GASTOS DE SALARIOS</b>	
1 Salario	\$ 164,867.02
2 Remuneración o incentivo	\$ 79,560.00
3 Aguinaldo	\$ 9,597.73
4 Seguros social	\$ 13,707.35
5 Aporte de pensión obligatorio	\$ 10,839.39
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 278,571.49</b>

2015	Monto
<b>GASTOS DE SALARIOS</b>	
1 Salario	\$ 159,115.45
2 Remuneración o incentivo	\$ 57,240.00
3 Aguinaldo	\$ 8,999.89
4 Seguros social	\$ 11,335.00
5 Aporte de pensión obligatorio	
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 236,690.34</b>

GASTOS DE SALARIOS	
OCTUBRE 2016	Monto
1 Salario	\$ 133,721.01
2 Remuneración o incentivo	\$ 47,700.00
3 Aguinaldo	\$ -
4 Seguros social	\$ 15,448.40
5 Aporte de pensión obligatorio	\$ 8,895.63
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 205,765.04</b>

Agradezco de antemano su atención a la presente, me suscribo con muestras de mi consideración y estima.

Atentamente,

Shyh shiun Lin

Gerente de Proyecto de Taiwán





PRODENORTE



Invertir en la población rural



Guatemala, 15 de noviembre de 2016  
Oficio Ref. Prodenorte-AF-271-2016

Ingeniero  
Danilo González  
Dirección de Cooperación Proyectos y Fideicomisos  
MAGA

Estimado Ing. González:

De manera atenta me dirijo a su persona, en relación al Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte -PRODENORTE-, cofinanciado por los Préstamos No. 770-GT del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola y 1414P del Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional.

Adjunto sirva encontrar el informe del quinto bimestre (septiembre-octubre 2016) para la Secretaría de Planificación y Programación -SEGEPLAN- de avance físico y financiero del Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte -PRODENORTE-.

Sin otro particular,

Atentamente,

  
Patricia Herrera de Franco  
SUBDIRECTORA  
ADMINISTRATIVA FINANCIERA  
MAGA - PRODENORTE

001383

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
**RECIBIDO**  
Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos  
Firma: KARU Hora: 16:18

Adjunto: Lo indicado  
C.c. Archivo

7ma. Avenida 6-80 zona 13, Interior INAB, P.B.X.: 2413-7000, Extensión 7004





<sup>12</sup> Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Revista Colombiana de Estadística 33 (Ene-Jun 2010) Número 101-107 del Congreso de la Estadística. Ley Orgánica del Presupuesto radicado en el Congreso Nacional 13-2010, Artículo 13.

Período que reporta:	Bimestre 5
Año:	2016
Fecha de impresión:	03/11/2016

### DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO

Código SIGEAC:	SIGEAC149
Nombre del Programa/Proyecto:	PRODENORTE
Dependencia:	MAGA
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Objetivo General:	Mejorar las condiciones de vida de las poblaciones rurales en condiciones de pobreza, de la región norte de la República de Guatemala, mediante el incremento de oportunidades de generación de ingresos y empleos de los usuarios a través de la vinculación a cadenas productivas y mayor acceso a mercados.
No. de Donación:	1070-GT
Estado del proyecto:	Seguimiento
Fecha de suscripción:	13/12/2011
Fecha de inicio:	27/1/2012
Fecha de finalización vigente:	27/1/2018
Fuente Cooperante:	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

Monto Suscrito:	Q. 6,396,680.42
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 6,921,000.00
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 0.00
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 0.00
Monto total ejecutado:	Q. 0.00
% Avance Financiero:	0.00
% Avance Físico:	0.00

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: Luis Jacobo Rodas  
Informática

Gustavo Adolfo Pereira Gonzalez  
Gerente/ Director/Coordinador

Responsable Área Técnica: José Antonio López Leonardo  
Planificación, Seguimiento y Evaluación

Mario Mendez Montenegro  
Máxima autoridad de la institución



## INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 51 bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (anexo al Decreto Número 13-2003), Artículo 23.

### I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestre: 5
Año:	2016
Fecha de envío:	03/11/2016
Dependencia:	MAGA
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

### II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre:	Gustavo Adolfo Pereira Gonzalez
Correo Electrónico:	pereigo@gmail.com

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre:	Mano Mendez Montenegro
Correo Electrónico:	despachosupenormaga@gmail.com

### III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema:	SIGEACI49
Nombre del Programa/Proyecto:	PRODENORTE
No. de Donación:	1070-GT
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:	29-2011
Fuente Cooperante:	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
Dirección Física del Proyecto:	1a calle 13-04 zona 3 Cobán Alta Verapaz
Teléfono directo del Proyecto:	79510456
Institución Ejecutora:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Dirección de la Institución Ejecutora:	7a avenida 12-90 zona 13 Edificio Monja Blanca, Guatemala

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:

Mejorar las condiciones de vida de las poblaciones rurales en condiciones de pobreza, de la región norte de la República de Guatemala, mediante el incremento de oportunidades de generación de ingresos y empleos de los usuarios a través de la vinculación a cadenas productivas y mayor acceso a mercados.

Objetivo(s) Específico(s)

- Desarrollar las capacidades humanas y sociales, mediante la formación humana/técnica y el fortalecimiento a las municipalidades para la adquisición de capacidades de planificación y promoción del desarrollo local.
- Incrementar la producción, ingresos y empleo de los usuarios por medio de prestación de servicios técnicos de apoyo a la producción y comercialización.
- Creación y consolidación de unidades productivas y de transformación a partir de la demanda de mercado, por medio de encadenamientos empresariales y alianzas público privadas que faciliten el agregado al valor, la comercialización, el acceso a mercados y los servicios financieros.
- Creación de condiciones y oportunidades para las mujeres y jóvenes indígenas rurales, para el desarrollo de actividades económicas rentables y sostenibles, con un enfoque de mercado.

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	13/12/2011
Fecha de inicio:	27/1/2012
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	27/1/2012
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	27/7/2017
Fecha de finalización original:	27/1/2018
Fecha de finalización vigente:	27/1/2018

Entidad que modifiquen el convenio u otro

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Modalidad de Ejecución:

Directa

Mecanismos de Ejecución:

Normas o Guías del Cooperante

Ley de contrataciones del Estado

Registro de SICOIN:

111361207

Monto suscrito con la fuente cooperante	Dólar USA	450,000.00	7.69000	3,460,500.00
<b>Total:</b>		<b>450,000.00</b>		<b>3,460,500.00</b>
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	Dólar USA	381,818.00	7.69000	2,936,180.42
<b>Total:</b>		<b>381,818.00</b>		<b>2,936,180.42</b>
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
<b>Monto Total</b>		<b>831,818.00</b>		<b>6,396,680.42</b>

Monto que ejecutará la fuente cooperante	Dólar USA	0.00	7.69000	0.00
<b>Total:</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
Monto que ejecutará la institución	Dólar USA	450,000.00	7.69000	3,460,500.00
<b>Total:</b>		<b>450,000.00</b>		<b>3,460,500.00</b>
<b>Monto Total</b>		<b>450,000.00</b>		<b>3,460,500.00</b>

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Rural	Indígena	Femenino	22 - 51	7500
Rural	Indígena	Masculino	22 - 51	12500

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

No se ha reportado ningún registro

#### IV. AVANCE FINANCIERO

Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

10/8/2015	0.00	7.63900	0.00
12/11/2015	0.00	0.00000	0.00



9/5/2016	450,000.00	7.69000	3,460,500.00
2/9/2016	0.00	7.69000	0.00
2/9/2016	0.00	0.00000	0.00
2/11/2016	450,000.00	7.69000	3,460,500.00
<b>Total:</b>	<b>900,000.00</b>		<b>6,921,000.00</b>

**Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):**

COMPONENTE - acceso a mercados	3,460,500.00	0.00	3,460,500.00	0.00
<b>Total</b>	<b>3,460,500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3,460,500.00</b>	<b>0.00</b>

**Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):**

COMPONENTE - acceso a mercados	2,936,180.42	0.00	2,936,180.42	0.00
<b>Total</b>	<b>2,936,180.42</b>	<b>0.00</b>	<b>2,936,180.42</b>	<b>0.00</b>

**V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA**

**Ejecución Presupuestaria del Año**

Julio	3,460,500.00	0.00	3,460,500.00	0.00	0.00
Agosto	3,460,500.00	0.00	3,460,500.00	0.00	0.00
<b>Total:</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA**

Financiero(Fuente Cooperante)	0.00	450,000.00	450,000.00
Financiero(Aporte Nacional)	0.00	54,000.00	54,000.00

**VI. AVANCE FÍSICO**

COMPONENTE - acceso a mercados	0.00	0.00 %
<b>Total:</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**VII. COBERTURA TERRITORIAL**

1420 - QUICHE - IXCAN	0.00	0.00
1502 - BAJA VERAPAZ - SAN MIGUEL CHICAJ	0.00	0.00
1503 - BAJA VERAPAZ - RABINAL	0.00	0.00
1504 - BAJA VERAPAZ - CUBULCO	0.00	0.00
1508 - BAJA VERAPAZ - PURULHA	0.00	0.00
1601 - ALTA VERAPAZ - COBAN	0.00	0.00
1605 - ALTA VERAPAZ - TAMAHU	0.00	0.00
1606 - ALTA VERAPAZ - TUCURU	0.00	0.00
1607 - ALTA VERAPAZ - PANZOS	0.00	0.00
1608 - ALTA VERAPAZ - SENAHU	0.00	0.00
1609 - ALTA VERAPAZ - SAN PEDRO CARCHIA	0.00	0.00
1610 - ALTA VERAPAZ - SAN JUAN CHAMELCO	0.00	0.00
1611 - ALTA VERAPAZ - LANQUIN	0.00	0.00
1612 - ALTA VERAPAZ - CAHABON	0.00	0.00
1613 - ALTA VERAPAZ - CHISEC	0.00	0.00
1614 - ALTA VERAPAZ - CHAHAL	0.00	0.00
1615 - ALTA VERAPAZ - FRAY BARTOLOME DE LAS CASAS	0.00	0.00
1616 - ALTA VERAPAZ - SANTA CATALINA LA TINTA	0.00	0.00

1617 - ALTA VERAPAZ - CRUHA

Total	0.00	0.00
-------	------	------

#### VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado Ejecución

0.00 %

0.00 %

2.00 %

#### IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

##### Desembolsos

##### Ejecución Financiera

No se ha obtenido el aporte comunitario necesario para avanzar en la ejecución.

Se ha solicitado modificaciones en el convenio que permitan iniciar la ejecución sin contar con el aporte comunitario establecido en el mismo.

##### Ejecución presupuestaria

No se ha obtenido el aporte comunitario necesario para avanzar en la ejecución.

Se ha solicitado modificaciones en el convenio que permitan iniciar la ejecución sin contar con el aporte comunitario establecido en el mismo.

##### Ejecución física

No se ha obtenido el aporte comunitario necesario para avanzar en la ejecución.

Se ha solicitado modificaciones en el convenio que permitan iniciar la ejecución sin contar con el aporte comunitario establecido en el mismo.



VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO  
RURAL

DIRECCIÓN DE DESARROLLO  
AGRICOLA



Bárceñas, Villa Nueva 16 de noviembre del 2016  
OFICIO DDA-534-2016

**Ingeniero Agrónomo**  
**Danilo González**  
**Jefe del Departamento de Proyectos**  
**Dirección de Cooperación**  
**Proyectos Y Fidecomisos**  
**MAGA.**

**Estimado Ing. Agro. González;**

Le saludo cordialmente, deseándole éxitos y esperando que todas sus actividades se realicen satisfactoriamente.

Mediante el presente, se traslada el Informe bimensual de Avance Físico y Financiero del Proyecto de Cooperación Japón 2KR, que el Departamento de Fruticultura y Agroindustria de la Dirección de Desarrollo Agrícola VIDER, está ejecutando. Para la gestión de los Recursos Financieros y la Ejecución del Proyecto, para su debido traslado del informe a SEGLEPLAN.

- Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero-IAFF- Septiembre-Octubre 2016 del Proyecto "Fortalecimiento a los Servicios de Apoyo a la Agroindustria NACIONAL 2kr, Fase VIII.
- Resumen Ejecutivo Bimestral del Avance Físico y Financiero -IAFF- Septiembre-Octubre 2016, del Proyecto "Fortalecimiento a los Servicios de Apoyo a la Agroindustria Nacional 2KR, Fase VIII.

Sin otro particular, me es grato despedirme, agradeciendo su atención.  
Atentamente,

MAMP/fa  
CC. Archivo  
Adjunto: Lo indicado





MINISTERIO DE DESARROLLO  
ECONÓMICO RURAL  
DEPARTAMENTO DE FRUTICULTURA  
Y AGROINDUSTRIA

Bárcena, Villa Nueva, 07 de Noviembre de 2016  
**OFICIO DFA-JD-360-2016**

Ing. Agr.  
Manfred Alberto Melgar Padilla  
Director de Desarrollo Agrícola  
**VIDER-MAGA**  
Presente

Señor Director:

De manera atenta me dirijo a usted, para trasladar el informe bimensual de Avance Físico y Financiero del Proyecto de Cooperación Japón 2KR, que el Departamento de Fruticultura y Agroindustria está ejecutando.

En virtud de lo anterior, dicho informe deberá ser trasladado al Despacho del Señor Ministro para la firma respectiva para que posteriormente sea trasladado a la Dirección de Cooperación Proyectos y Fideicomisos del MAGA, quienes se encargan de trasladarlo a La SEGEPLAN.

Dicho Informe es:

- Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF- Septiembre-Octubre 2016, del Proyecto "Fortalecimiento a los Servicios de Apoyo a la Agroindustria Nacional 2KR, Fase VIII.
- Resumen Ejecutivo Bimestral del Avance Físico y Financiero -IAFF- Septiembre-Octubre 2016, del Proyecto "Fortalecimiento a los Servicios de Apoyo a la Agroindustria Nacional 2KR, Fase VIII.

Sin otro particular y agradeciendo de antemano la atención a la presente, me suscribo de usted.

Atentamente,

ADJ: Lo Indicado  
c.c. Archivo, correlativo  
ASMQ/ia

  
  
Ing. Alex Montenegro Quintana  
Jefe Depto. de Fruticultura y Agroindustria  
VIDER - MAGA



**RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -**  
**Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Extranjera no Reembolsable**

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (aprobado por Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. INFORMACIÓN GENERAL DEL REPORTE	
Periodo que reporta:	Bimestre: 5
Año:	2016
Fecha de impresión:	04/11/2016
II. INFORMACIÓN GENERAL DEL PROGRAMA/PROYECTO	
<b>DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO</b>	
Código SIGEACI:	SIGEACI36
Nombre del Programa/Proyecto:	Fortalecimiento a los servicios de apoyo a la agroindustria frutícola nacional 2KR Fase VIII
Dependencia:	Dirección de Desarrollo Agrícola, departamento de Fruticultura y Agroindustria - DEFRUTA-
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Objetivo General:	Fortalecer los servicios de apoyo a la pos cosecha y agroindustria frutícola nacional, que permita alargar la cadena productiva agregando valor a través del manejo de cosecha y del manejo pos cosecha y la transformación de productos terminados o insumos para otros procesos agro industriales.
No. de Donación:	61-0509-0026/JAP 2KR Fase VIII
Estado del proyecto:	Seguimiento
Fecha de suscripción:	16/6/2005
Fecha de inicio:	16/6/2005
Fecha de finalización vigente:	31/12/2015
Fuente Cooperante:	Japón

**III. RESUMEN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO**

Monto Suscrito:	Q. 5,939,140.00
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 5,939,140.00
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 5,528,990.35
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 0.00
Monto total ejecutado:	Q. 5,528,990.35
% Avance Financiero:	93.09
% Avance Físico:	100.50

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: Inga. Zoila Lucrecia Monzón Martínez  
 Coordinadora Área de Competitividad e Innovación Frutícola

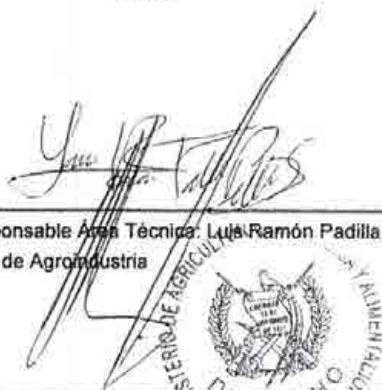
Ing. Alex Sarael Montenegro Quintana  
 Gerente/ Director/ Coordinador

Ing. Alex Montenegro Quintana  
 Jefe Depto. de Fruticultura y Agroindustria  
 VIDIER - MAGA



Responsable Área Técnica: Luis Ramón Padilla  
 Área de Agroindustria

Mario Méndez Montenegro  
 Máxima autoridad de la Institución  
 Mario Méndez Montenegro  
 MINISTRO DE AGRICULTURA  
 GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN





## INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos: **Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsables**

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decimo Número 101-87 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (editado Decreto Número 13-2011, Julio 33)

### I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestre: 5
Año:	2016
Fecha de envío:	04/11/2016
Dependencia:	Dirección de Desarrollo Agrícola, departamento de Fruticultura y Agroindustria -DEFruta-
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

### II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre:	Ing. Alex Sarael Montenegro Quintana
Correo Electrónico:	montenegroas@gmail.com

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre:	Mario Méndez Montenegro
Correo Electrónico:	despachosuperiormaga@gmail.com

### III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema:	SIGEACI36
Nombre del Programa/Proyecto:	Fortalecimiento a los servicios de apoyo a la agroindustria frutícola nacional 2KR Fase VIII
No. de Donación:	61-0509-0026/JAP 2KR Fase VIII
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:	345-2005
Fuente Cooperante:	Japón
Dirección Física del Proyecto:	La Alameda, Chimaltenango
Teléfono directo del Proyecto:	66409323, 78397463
Institución Ejecutora:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Dirección de la Institución Ejecutora:	7a. avenida 12-90 zona 13 Edificio Monja Blanca, Guatemala

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:	Fortalecer los servicios de apoyo a la pos cosecha y agroindustria frutícola nacional, que permita alargar la cadena productiva agregando valor a través del manejo de cosecha y del manejo pos cosecha y la transformación de productos terminados o insumos para otros procesos agro industriales.
-------------------	--

Objetivo(s) Específico(s):

1. Modernizar la infraestructura de DEFruta para la implementación de dos áreas de proceso, que incluye 5 líneas de producción con oportunidades para el país.
2. Implementar servicios de apoyo a la cosecha, pos cosecha y procesamiento agro industrial, a través del equipamiento de un laboratorio integral de análisis de productos frescos y procesados.

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	16/6/2005
Fecha de inicio:	16/6/2005
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	16/6/2005
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	31/12/2015
Fecha de finalización original:	31/12/2015
Fecha de finalización vigente:	31/12/2015

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Código	Fecha de Enmienda	Fecha de Registro en el Sistema	Cambio Realizado
--------	-------------------	---------------------------------	------------------



000002

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Tipo de Desembolso:

Condición:

Tiempo de Cumplimiento:

Modalidad de Ejecución:

Ejecutado por el Beneficiario

Mecanismos de Ejecución:

Ley de contrataciones del Estado

Registro de SICOIN:

1113001205090026

Datos Financieros:	Moneda	Monto Suscrito (Moneda Original)	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Quetzal	5,939,140.00	1.00000	5,939,140.00
<b>Total:</b>		<b>5,939,140.00</b>		<b>5,939,140.00</b>
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	0.00	0.00	0.00000	0.00
<b>Total:</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
<b>Monto Total</b>		<b>5,939,140.00</b>		<b>5,939,140.00</b>

Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante	Moneda	Monto - Moneda Original	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Quetzal	0.00	1.00000	0.00
<b>Total:</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
Monto que ejecutará la institución	Quetzal	5,939,140.00	1.00000	5,939,140.00
<b>Total:</b>		<b>5,939,140.00</b>		<b>5,939,140.00</b>
<b>Monto Total</b>		<b>5,939,140.00</b>		<b>5,939,140.00</b>

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Asa	Denominación	Género	Rango de edad	Número de beneficiados
Urbana	No Indígena	Femenino	0 - 21	20
Urbana	Indígena	Masculino	22 - 51	215
Rural	Indígena	Masculino	22 - 51	1310
Rural	No Indígena	Masculino	22 - 51	225
Urbana	Indígena	Femenino	22 - 51	40
Rural	Indígena	Femenino	22 - 51	330
Urbana	No Indígena	Femenino	22 - 51	20
Rural	No Indígena	Femenino	22 - 51	210

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

No se ha reportado ningún registro

## IV. AVANCE FINANCIERO

Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

Fecha	Monto M(Original)	Tipo de Cambio	Monto Total (En Quetzales)
16/6/2015	5,939,140.00	1.00000	5,939,140.00
<b>Total:</b>	<b>5,939,140.00</b>		<b>5,939,140.00</b>

000001

**Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):**

Componente/Indicador/Resultado/Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por emiendas	Monto Total (por Componente)	Monto ejecutado
COMPONENTE - 1. Construcción de la planta, compra de equipo, mantenimiento de equipo, capacitaciones, elaboración de proceso de frutas, remodelación de infraestructura	5,939,140.00	0.00	5,939,140.00	5,528,990.35
<b>Total</b>	<b>5,939,140.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5,939,140.00</b>	<b>5,528,990.35</b>

**Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):**

Componente/Indicador/Resultado/Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por emiendas	Monto Total (por Componente)	Monto ejecutado
COMPONENTE - 1. Construcción de la planta, compra de equipo, mantenimiento de equipo, capacitaciones, elaboración de proceso de frutas, remodelación de infraestructura	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA****Ejecución Presupuestaria del Año**

Mes	Asignado	Modificado	Vigente	Ejecutado	%
Marzo	0.00	0.00	0.00	0.00	NeuN
Abril	0.00	0.00	0.00	0.00	NeuN
Mayo	0.00	0.00	0.00	0.00	NeuN
Junio	0.00	0.00	0.00	0.00	NeuN
Julio	0.00	247,280.00	247,280.00	0.00	0.00
Agosto	0.00	247,280.00	494,560.00	0.00	0.00
Septiembre	0.00	247,280.00	741,840.00	0.00	0.00
Octubre	0.00	247,280.00	989,120.00	0.00	0.00
<b>Total:</b>		<b>989,120.00</b>		<b>0.00</b>	<b>NeuN</b>

**Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA**

Concepto	Quadrimestre 1	Quadrimestre 2	Quadrimestre 3
----------	----------------	----------------	----------------

**VI. AVANCE FÍSICO**

Componente/Indicador/Resultado/Meta del Programa o Proyecto	Avance Físico en el Bimestre	Avance Físico Total
COMPONENTE - 1. Construcción de la planta, compra de equipo, mantenimiento de equipo, capacitaciones, elaboración de proceso de frutas, remodelación de infraestructura	2 %	100.50 %
<b>Total:</b>	<b>2.00</b>	<b>100.50</b>

**VII. COBERTURA TERRITORIAL**

Territorio (Departamento - Municipio)	Monto ejecutado en el bimestre que reporta (En Quetzales)	Monto ejecutado Total
<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN****% de Avance Acumulado de Ejecución**

Financiera Acumulada	Física Acumulada	Presupuestada Año en curso
93.09 %	100.50 %	0.00 %

**IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN**

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
---	--

**Desembolsos****Ejecución Financiera**

Los procesos de las compras se ven limitados por la no presentación de ofertas por parte de los proveedores.

**Ejecución presupuestaria****Ejecución física**